

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА
КАТЕДРА СВЯТОЇ СОФІЇ

23 березня 2025 р.

ПАРАФІЯЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ



ST. SOPHIE UKRAINIAN
ORTHODOX CATHEDRAL

March 23, 2025

PARISH BULLETIN

Настоятель: Прот. о. Володимир Кушнір * **Parish Priest:** Very Rev. Archpriest Volodymyr Kouchnir
тел/home tel: 514-727-2236 **моб/cell:** 514-947-2235 **email:** kouchnir.volodymyr@gmail.com
Голова парафіяльної ради: Олег Камізерко **Parish Council President:** Oleg Kamizerko, kamizerko@gmail.com
Церковна адреса/Church Address: 6250 12th avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5
Вебсайт/Website: www.stsophiemontreal.com **email:** stsophiemtl@gmail.com
Facebook: OFFICIAL Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral
КАНАЛ YOUTUBE: Saint Sophie Montreal

РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІНЬ

Свята Тайна Сповідь щонеділі від 9:30 - 9:50

БЕРЕЗЕНЬ

- 19** - Середа. Літургія Ранішосвячених Дарів. Сповідь 18:00.
Літургія - 19:00
- 22** - 2-га Задушна субота. Літургія 10:00. Вечірня і
Сорокоусти - 17:00
- 23** - 3-тя неділя Великого Посту. Поклоніння Чесного Хреста.
Літургія 10:00.
- 25** - Вівторок. Благовіщення Пресв. Богородиці. Літургія
10:00
- 26** - Середа. Літургія Ранішосвячених Дарів. Сповідь 18:00.
Літургія - 19:00
- 29** - 3-тя Задушна субота. Літургія 10:00. Вечірня і
Сорокоусти - 17:00
- 30** - 4-та неділя Великого Посту. Прп. Івана Ліствичника.
Літургія 10:00. Після Літургії панахида (громадські поминки)
за спочилих парафіян і членів БХМ.

SCHEDULE OF SERVICES

Confession every Sunday 9:30 – 9:50 am

MARCH

- 19** - Wednesday. Liturgy of Presanctified Gifts. Confession at
6:00 pm. Liturgy at 7:00 pm
- 22** – 2nd Soul Saturday. Liturgy at 10:00 am. Vespers &
Sorokousty at 5:00 pm
- 23** - 3rd Sunday of Lent. Veneration of the Cross. Liturgy at
10:00 am.
- 25** – Tuesday. Annunciation of the Most Holy Theotokos.
Liturgy at 10:00 am.
- 26** - Wednesday. Liturgy of Presanctified Gifts. Confession at
6:00 pm. Liturgy at 7:00 pm.
- 29** – 3rd Soul Saturday. Liturgy at 10:00 am. Vespers &
Sorokousty at 5:00 pm.
- 30** – 4th Sunday of Lent. Ven. John Climacus. Liturgy at 10:00
am. After Liturgy there will be a Panakhyda for the deceased
members of our parish and BXM.

Потребують наших молитов: Теодосія Бавер, Євгенія Підвисоцька, Юлія Пушкар, Стефанія Шевчук, Данило Стечишин, Олеся Волощук, Маруся Зимовець, Юрій Панчук, Галина Вакулін, Марія Двигайло Житинська, Софія Олянська, Анна Лах, Оксана Хан, Анна Клим Дудас, Діана Головнич, Маріанна Підвисоцька.

Prayers for health: Theodosia Bawer, Jennie Pidwysocky, Julie Puszkars, Stella Shewchuk, Dan Stechysyn, Lesia Voloshchuk, Marusia Zymowes, George Panciuk, Halyna Wakulin, Mary Dwyhajlo Zytynsky, Sophie Oliansky, Anna Lach, Oksana Chan, Anna Klym Dudas, Diana Holovnych, Maryann Pidwysocky.

ПАРАФІЯЛЬНІ ПОДІЇ ТА ОГолоШЕННЯ

СПОВІДЬ І СВЯТЕ ПРИЧАСТЯ: Бажаючі приступити до Святої Сповіді та Святого Причастя під час Великого Посту, щонеділі від 9:00 до 9:50 відбувається Сповідь. Якщо з будь-яких причин ви не встигли на вказані години прийти на Сповідь, то при кінці Літургії, перед Святим Причастям буде загальна сповідь. Отже щоб не протягувати Літургію, дуже вас прошу старайтеся приходити завчасно. Щиро Дякую за ваше розуміння.
В Христі, Прот.о.Володимир

БЕСІДА 23 березня: У 4-ту неділю Великого Посту, 23 березня, після Літургії в церковній залі Собору Святої Софії буде доповідь на тему: "Божественне в "Саду Пісень" Григорія Сковороди".

Бесіда про "вираз філософії серця" великого українського мислителя в поетичному і музичному мистецтві.

Також буде представлено його тезу: "Світ мене ловив і не спіймав" та деякі архівні матеріали.

Допомає виголосить п. Віра Осадча, музикознавець, кандидат мистецтвознавства, завідувач кафедри українського народного співу та музичного фольклору та професор кафедри теорії та історії музики ХДАК, заслужений діяч мистецтв України, співачка монреальського ансамблю "Мармароси".

Запрошуємо українську громаду до спільної участі! Буде цікаво і пізнавально!!!

ГРОМАДСЬКІ ПОМИНКИ – в неділю, 30 березня, 2025 р. відслужиться загальна громадська панахида за всіх покійних парафіян Катедрі Святої Софії які відійшли у вічність від березня 2024, та членів Братства Християнського Милосердя, від заснування організації БХМ. Після панахиди в церковній залі буде Поминальний Обід, на який запрошуються всіх бажаючих. Квитки \$20. Запрошуємо всіх до участі.

ОБІГРИВАЛЬНА СИСТЕМА: Просимо Вашої фінансової допомоги у придбанні водяного насоса для системи опалення церкви. Один з двох насосів вийшов з ладу кілька тижнів тому. В 2023 році ми вже замінили один насос, але в цьому році маємо проблему з другим насосом. Для повноцінної та ефективної роботи системи опалення обов'язково потрібно мати два насоси. Оголошуємо збір коштів на суму \$5,000. Приймаємо готівку, чеки та електронні платежі (зробіть помітку "опалення"). В лютому наступного року ми надамо квитанцію для відшкодування податків на суму Вашої пожертви.

Майстерня "Писанки від KOLO Art": На запрошення українського Собору Святої Софії до участі у майстерні "Писанки від KOLO Art" та створення справжньої окраси Великоднього свята - автентичної писанки - запрошуються дорослі та діти від 12 років. Діти до 12 років вітаються, але вони матимуть окремий творчий куточок для творчих студій.

Майстерню з створення писанок проводитимуть постійні резиденти творчого об'єднання "KOLO Art". Ця творча студія подарує всім неймовірні емоції та відчуття тепла на душі від дотику до прекрасного автентичного мистецтва України.

Наша майстерня відбудеться в приміщенні **Собору Святої Софії в суботу, 12 квітня о 13:00-16:00.**

Адреса - 6250 12th Ave, QC, N1X 3A5

Квиточок на майстерню для дорослого та дітей від 12 років вартує \$40 та включає всі матеріали. Оплату можна здійснити при вході готівкою. Пригощатимемо смаколиками та кавою.

СОРОКОУСТИ: Свічки можна придбати в церкві у старших братів. Одна свічка \$15. Зверніться до Олега Камізерко, який приймає замовлення електронною поштою kamizerko@gmail.com. *Поминальні свічки традиційно запалюють на Вечірній відправі та Божественній Літургії під час Великого посту.*

ЦЕРКОВНИЙ ХОР: Репетиції хору по неділях о 9:00 та 13:00. За інформаціями звертайтеся до Галини Ваверчак (514) 620-9494. Запрошуємо нових хористів!

ЗУСТРІЧ ЗА КАВОЮ: Щонеділі після Літургії в церковній залі запрошуємо всіх бажаючих на каву, чай і солодке та до родинного спілкування.

ВІДВІДИНИ ХВОРИХ: Пригадую, що якщо хтось із наших парафіян потрапив до лікарні, звертаюся до родини повідомити о. Володимира. Також повідомте настоятеля коли особа була виписана з лікарні чи до старечого будинку.

НЕДІЛЬНА ШКОЛА ПРИ ПАРАФІЇ: Навчання релігії з 10:00 - 10:45 в церковній залі. Запрошуємо. За додатковою інформацією звертайтеся до о. Володимира 514-947-2235.

Наші вареники тепер є в продажі. Можна замовляти у Олени Гели, 514-242-9518

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ: якщо ви поміняли або маєте намір змінити свою домашню чи електронну адресу, зверніться до Роксолани Баняс (roksban@gmail.com), щоб в церковному реєстрі була ваша вірна адреса.

ПЕРЕКАЗАТИ ПОЖЕРТВУ ДЛЯ ЦЕРКВИ АБО ЗАПЛАТИТИ СВОЮ ЧЛЕНСЬКУ ВКЛАДКУ: НАТИСНІТЬ: www.canadahelps.org або можна вислати через "Interac e-Transfer" на адресу stsophiemtl@gmail.com. Для e-Transfers будь ласка використовуйте пароль **church**. Дякуємо за ваші щирі пожертви.

ЩОБ ДОПОМОГТИ ВАШІЙ ЦЕРКВІ, ВИ МОЖЕТЕ З ЗА ДОПОМОГОЮ ЦІЄЇ ПРОГРАМИ (PAD), БЕЗПОСЕРЕДНЬО З ВАШОГО БАНКІВСЬКОГО РАХУНКУ:

Запрошуємо Вас оформити регулярні пожертви для підтримки церкви за допомогою програми PAD. Формуляр є на сайті www.stsophiemontreal.com.

Не забувайте, що існують поточні витрати, які необхідні для підтримки нашої парафії. І лише через регулярні надходження пожертв ми можемо забезпечити стабільність та фінансовий зріст нашої церкви. На суму Ваших пожертв церква надає документ для податків.

Слава Ісусу Христу!

Сьогодні буде йти розмова про - Літургію Ранішосвячених Дарів, а також про час служіння : вранці чи ввечері. Що спонукало мене підготувати таке пояснення. Донедавна, я притримувся такої думки як і багато моїх отців собратів, що оскільки є Св. Причастя в Літургії Раніш Освячених Дарів, то вона має служитися вранці, щоб не порушувати Літургійний піст. Чи справді це так?

Ми знаємо, що головне місце у богослужінні Православної церкви займає Євхаристія. Відомо, що в перші віки християнства віруючі приступали до Євхаристії дуже часто – кожного богослужіння, а для тих, хто не мав можливості бути присутнім на Літургії, пресвітер заготовляв Святі Дари, а потім диякони розносили Святе Причастя по домах і всі вірні причащалися.

Оскільки під час Великого Посту не служиться Літургія Івана Золотоустого і Василя Великого, церква призначила Літургію Ранішосвячених Дарів Св. Григорія Двоєслова. І щоб не залишити вірних Св. Причастя на відміну від звичайної Божественної літургії, в цій Літургії не відбувається Євхаристія, тобто не освячуються хліб та вино. Для Св. Причастя береться Агнець (євхаристійний Хліб), який був освячений у неділю на літургії Василя Великого.

Пходження Божественної Літургії Ранішосвячених Дарів приписуються різним автором, апостолу Якову, званого братом Господнім, інші Апостолу Петру, апостолу Марку. В Олександрійській Церкві чинопослідування Божественної Літургії Ранішосвячених Дарів апостольського походження прямо присвоєно Апостолу Марку та не підлягає сумніву.

Все ж таки автором цієї Літургії залишається Григорій Двоєслов папа Римський. необхідно пам'ятати, що він склав цей чин для Західної Церкви, запозичивши його у Східної Церкви. Передання, яке приписує Святителю Григорію Двоєслову складення чину даної Літургії виникло на основі глибокого шанування православним Сходом імені цього Святого.

Виникає питання, а чому не вільно Служити під час Великого посту Літургію Івана Золотоустого чи Василя Великого? А це тому-що це богослужіння має радісний і урочистий характер, і вважається також об'явленням Воскреслого Господа своїм учням, які впізнали його по ламанні хліба після Воскресіння. Отже, характер Божественної Літургії який являється радісним і урочистим не відповідає характерові Великого Посту, оскільки Нареченого (Христа Спасителя) на цей час забрано у апостолів і у вірних.

Тому вже Лаодикійський собор, який проходив між 364 і 383 рр. постановив у канонах 49 та 51, що в час Великого Посту (крім субот і неділь) не слід жертвувати хліб і вино. І тому Літургії Іоана Золотоустого і Василя Великого, в будні дні не служаться.

В нашій в літургійні традиції, прийнята практика відправляти Літургію Ранішосвячених Дарів у вранці а це є порушення Літургійного уставу.

Чому? Тому що служіння літургії Ранішосвячених Дарів ввечері, за церковним уставом та самою логікою цієї служби, повинна

служитися у вечері, бо ця вона поєднується з вечірнею і побудована на основі вечірнього богослужіння, і має відправлятися ближче до вечора а не вранці.

Навіть вечірні молитви пригадують нам про п'ять Христових Страстей та смерті і про минущу природу всього земного створіння. Вечірнею та Повечір'ям ми завершуємо день.

Під час читання псалми 103 перед райськими дверима священник читає святиничні молитви. У 7-мй молитві які такі слова: ``Боже Великий і Найвищий....Ти світло від темряви відділив і поставив сонце володіти днем, а місяць і зорі -ніччю. Ти сподобив нас грішних, і в цю годину стати перед Тобою з хвалою і вечірне славословіє Тобі принести.....Вечір цей і ніч, що надходить, дай нам спокійні.....`` ``зглянься на нас у доброті Твоїй, дай нам і наостанку дня цього уникати всяких підступів лукавого...``) Коли день тільки що почався, а ми молимося за завершення дня``. З цього випливає, що за логікою, та змістом Літургія Ранішосвячених Дарів має служитися ближче до вечора, а не вранці.

Самий досвід та рішення Лаодикійського Собору вказує, що за своїм змістом, характером, Літургія Передосвячених Дарів є вечірнім богослужінням, яку звичайно служать перед полуднем, – вона є продовженням Вечірні і служиться по закінченню дня.

Св.Іван Золотоустий в Антіохії не раз наполягає на темі каяття та примирення під час вечірні: **...Нехай кожен іде до своїх справ з острахом і тремтінням, і хай так пройде денна пора, як у того, хто зобов'язаний повернутись сюди ввечері, щоб здати Господеві звіт за цілий день і попросити прощення за гріхи. Бо неможливо, нехай навіть ми десять тисяч разів пильнуємо, уникнути схильності до всіляких гріхів... І саме тому щовечора ми повинні просити Господнього прощення за всі ці гріхи... Тоді ми повинні провести нічний час у поміркованості, аби бути готовими з'явитися знову на ранішню хвалу... (Хрещальні катехизи VIII, 17-18). (29)**

Чому для вечірні Отці вибрали Пс 140, де хор співає: **Господи кличу до тебе — вислухай мене...Нехай стане молитва моя, як каділля перед Тобою, підношення рук моїх — як жертва вечірня.... А на малому вході, коли священник виходить з каділом і говорить Премудрість! Станьмо побожно. Тоді хор співає: ``Світле тихе святої слави Безсмертного Отця Прийшовши на захід сонця побачивши Зорю вечірню....`` Сама ж ектенія, говорить про те, що ця Літургія служиться у вечері, що є підтвердженням ектенії: ``Доповнімо вечірню молитву нашу Господеві``.**

Таким чином вечірне Богослужіння є завершенням дня, що дає нам змогу замислитись над її сенсом, над тим, чого вона стосується, коли ми співаємо "прийшовши на захід сонця", "жертва вечірня" при вечірньому запаленні світильників.

Наступне питання- це Літургійний піст. Як правило, ми повинні постити перед Св. Причастям. Як в такому разі нам триматися посту, коли Літургія Ранішосвячених Дарів служиться ввечері. В такому підході простежується необхідна логіка: час початку літургії регулює тривалість євхаристійного посту (повного утримання від їжі та питва до причащення).

Церква пропонує, що протягом дня віряни тримали повний піст, якщо вони можуть, щоб ввечері на Літургії Ранішосвячених Дарів причаститися Тіла і Крові Христових а хто за станом здоров'я не може цілий день до вечора не їсти і не пити, можна скористатися церковною економією і починати піст з опівдня.

Хто не може відмовитися від пиття, то потрібно не пити хоча б три години перед Причастям. А ті люди, які абсолютно не можуть постити, наприклад, діабетики, хворі, важко працюючі, можуть вживати їжу і для таких Євхаристійний піст скасовується.

ПАСКИ на замовлення / Order your PASKA

Прощу замовляйте до 1-го квітня / Please order before April 1st.

Олена Гела / Elena Gella: 514-242-9518 / helen.gella@gmail.com



**CHURCH FUNDRAISER – ALL PROCEEDS GOING TO ST. SOPHIE CATHEDRAL
ПРИХІД ПРИЗНАЧЕНИЙ НА КАТЕДРУ СВЯТОЇ СОФІЇ**

PARISH EVENTS AND ANNOUNCEMENTS

CONFESSION AND HOLY COMMUNION: For those who wish to go to Holy Confession and Holy Communion during Lent, Confession is held every Sunday from **9:00 to 9:50**. If for any reason you are unable to come to Confession during these hours, then towards the end of Liturgy, before Communion, there will be a general confession. So, in order not to prolong the Liturgy, I ask you to try to come on time. Thank you for your understanding and cooperation.

Fr. Volodymyr

PRESENTATION MARCH 23, 2025: On the 4th Sunday of Great Lent, March 23, after Liturgy in the church hall, there will be a talk on the work of Hryhorii Skovoroda: "The garden of Divine Songs". The topic will be about the "expression of the philosophy of the heart". His thesis: "The world pursued me but did not catch me" and some archival materials will also be presented. The talk will be presented by Ms. Vira Osadcha, musicologist, candidate of art history, head of the department of Ukrainian Folk Singing and Musical Folklore and professor of the department of theory and history of music and singer of the Montreal ensemble Murmurosi. We invite the Ukrainian community to join us! It will be interesting and informative!

PARISH PANAKHYDA AND MEMORIAL LUNCHEON – March 30, 2025 – A memorial service will be held for members of St. Sophie Cathedral who reposed in the Lord since March 2024, as well as all deceased members of the Brotherhood Misericordia Christiana since its inception. A Memorial Luncheon will be held in the Church Hall. Cost of tickets \$20.00. We invite everyone to participate.

CHURCH'S HEATING SYSTEM: The heating system in church runs on two pumps. In 2023 we had to replace one pump and now, a few weeks ago, the second pump broke down. For the heating system to work properly and efficiently, we need to have two working pumps. For this reason, we are asking for donations for this special project as the cost of the pump is \$5,000. Cash, cheques and E-Transfers to stsophiemtl@gmail.com are accepted. Please indicate on your donation "HEATING". Tax receipts will be issued in February next year. We sincerely thank you for your help.

Parish Council

PYSANKA WORKSHOP: At the invitation of Ukrainian St. Sophie Cathedral, KOLOArt will welcome adults and children from 12 years old to its creative workshop where an authentic Easter pysanka will be created together. Children under 12 years old can also join in, but they will have a separate dedicated area for creative work.

The workshop on creating pysankas will be conducted by the residents of the KOLO Art non-profit organization. All participants of this creative workshop will share a feeling of warmth from touching the beautiful authentic traditional art of Ukraine of decorating Easter eggs. **Our workshop will be held at St. Sophie Cathedral on Saturday, April 12 at 1:00-4:00.**

The address is 6250 12th Ave, QC, H1X 3A5.

A ticket for adults and children 12 years and older costs \$40 (all materials included). Payment to be made by cash at the entrance. We'll be serving coffee and sweets.

SOROKOUSTY CANDLES are now available from our elders - \$15 each. Oleg Kamizerko is accepting orders by email kamizerko@gmail.com. *Traditionally they are lit at Vespers and Divine Liturgy during the Great Lenten season.*

CHURCH CHOIR: Rehearsals are on Sundays at 9:00 am and at 1:00 pm. For more information, please contact Helena Waverchuck at (514) 620-9494. New members are always welcome!

FELLOWSHIP HOUR: Every Sunday, after Divine Liturgy, join us for coffee and refreshments. This is an opportunity for our parishioners to meet and welcome guests to our family parish. We very much appreciate donations that help cover the costs.

VISITING THE SICK: Please inform Fr Volodymyr when a parishioner is admitted or discharged from a hospital or nursing home.

SUNDAY SCHOOL: Religious education will be held in the church hall from 10:00 – 10:45 pm. For more information please contact Fr. Volodymyr at 514-947-2235.

YOUTUBE CHANNEL: Saint Sophie Montreal. We are streaming our services from YouTube. Please subscribe!
<https://www.youtube.com/@saintsophiemontreal>

Our varenyky are for sale. They can be ordered from Elena Gella, 514-242-9518

GENERAL INFORMATION

CONTACT INFORMATION UPDATE: Please contact Roksolana Baniias at roksban@gmail.com if your status, address, telephone numbers or email address have changed.

ONLINE DONATIONS & MEMBERSHIP PAYMENTS can be made by visiting www.canadahelps.org or via Interac e-Transfer to stsophiemtl@gmail.com. For e-Transfers please use password **church**. Thank you for your generosity.

YOU CAN NOW PAY WITH PRE-AUTHORIZED DEBITS:

Help your church by joining pre-authorized (PAD) payments. (Forms available on our website www.stsophiemontreal.com). For your convenience and to support your church with ongoing and consistent support, PLEASE consider joining our PAD program. Even when you're not in church, there are still regular operating costs required to maintain our parish. And it is only through regular donations that we can ensure the church will be here for all of us in the future.

Glory to Jesus Christ!

Today we shall talk about the Liturgy of the Presanctified Gifts, and when it should be served according to the canons of the Church: in the morning or in the evening.

We know that the Eucharist occupies a central place in the worship of the Orthodox Church. It is known that in the first centuries of Christianity believers received the Eucharist very often - at every service, and for those who did not have the opportunity to attend the Liturgy, the Presbyter prepared the Holy Gifts, and then the Deacons distributed Holy Communion at home and all the faithful partook of Communion.

Since the Liturgy of St. John Chrysostom is not celebrated during Lent and that of St. Basil the Great mostly only on Sundays, the Church has appointed a Liturgy of the Presanctified Gifts done by St. Gregory Dialogos, which corresponds to the atmosphere of Lent, so as to not leave the faithful without Holy Communion. And so, unlike the case with the usual Divine Liturgy, of St. John Chrysostom and St. Basil the Great, the Eucharist is not celebrated here, that is, bread and wine are not consecrated. The Lamb or Host (the Bread of the Eucharist), which was consecrated on Sunday at the Divine Liturgy of St. Basil the Great, tintured with the Wine, is received in Communion.

The question arises: Why may we not serve the Liturgy of St. John Chrysostom or St. Basil the Great during Lent? This is because this worship service is joyful as well as solemn, and is also considered to be the revelation of the Risen Lord to His disciples, who recognized Him during the breaking of bread after the Resurrection. Thus, the character of the Divine Liturgy, which is joyful as well as solemn, does not correspond to the character of Lent, because we recall that the Bridegroom (Christ the Saviour) is being taken away from the Apostles and the faithful.

Therefore, the Council of Laodicea, which took place between 364 and 383, decided in canons 49 and 51 that during Lent (except on Saturdays and Sundays) the Sacrifice, Bread and Wine, ought not to be offered. That is why the Liturgies of St. John Chrysostom and St. Basil the Great are not celebrated on weekdays.

In our liturgical tradition, it is customary to celebrate the Liturgy of the Presanctified Gifts in the morning, which is actually a violation of the Liturgical Ordo.

The Liturgy of Presanctified Gifts ought to be celebrated in the evening, according to the Church Ordo and the very logic of this service, because it is combined with Vespers, and should come closer to the evening than the morning. When the priest prays during the service (lamp prayers) Service book, p.177) ... look upon us in Your goodness, let us at the end of this day avoid all evil wiles ...) When the day has just begun, and we pray for the end of the day, it doesn't make sense, because it is different time.

The experience and the decision of the Council of Laodicea indicate that in its content and character, the Liturgy of the Presanctified Gifts is an evening service, which we have been serving before noon whereas it is a continuation of Vespers and ought to be celebrated at the end of the day.

The very prayers in it remind us of the dark of Christ's Passion and death and of the transient nature of all earthly creation. We end the day liturgically with Vespers and Compline.

St. John Chrysostom, in Antioch, repeatedly emphasizes the theme of repentance and reconciliation during Vespers: "Let everyone go to work with fear and trembling, and let the day pass like that of one who is obliged to return here in the evening to report to the Lord on the whole day and to ask forgiveness for sins. Because it is impossible, even if we watch ten thousand times, to avoid the tendency to all sorts of sin ... And that is why, each night, we must ask the Lord's forgiveness for all these sins ... Then we must spend the night in moderation to be ready to appear again for the morning praise ..." (Baptismal Catechisms VIII, 17-18). [29]

This is why the Fathers chose Psalm 140 for Vespers. The choir sings: "Lord, I call upon you - hear me ... Let my prayer arise like incense before You, the offering of my hands - like the evening sacrifice"

At the little Entrance, when the Priest comes out with incense and says: "Wisdom! Let us attend!" Then the choir sings: "O gladsome Light of the holy glory of the Immortal Father! Having come to the setting of the Sun and beheld the Light of evening..."

The Litany itself shows that this Liturgy is to be served in the evening: after the Prayer of St. Ephraim the Syrian, the Priest pronounces the litany: "Let us complete our evening prayer to the Lord." The singers Respond: "Lord, have mercy!" and so on.

Thus, the evening Service comes at the end of the day, which allows us to reflect on its meaning, on what it refers to when we sing: "Having come to the setting of the Sun", and regarding the "evening sacrifice" with the evening lighting of lamps. Therefore, logically, according to its content, the Liturgy of Presanctified Gifts should be served closer to the evening, and not in the morning.

The next question is the Liturgical fast. As a rule, we fast before receiving Holy Communion. How then should we fast when the Liturgy of the Presanctified Gifts is served in the evening? The time of the beginning of the liturgy regulates the duration of the Eucharistic fast (complete abstinence from food and drink before communion).

The Church directs that the faithful fast during the day, if they can, to partake of the Body and Blood of Christ in the evening at the Liturgy of the Presanctified Gifts. For those who, due to their health condition, cannot abstain from food or drink all day until the evening, it is permitted to start fasting at noon.

Archpriest Volodymyr -(translated by Father Ihor Kutash)

